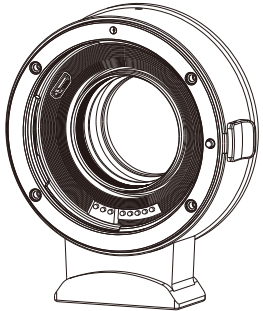


VILTROX

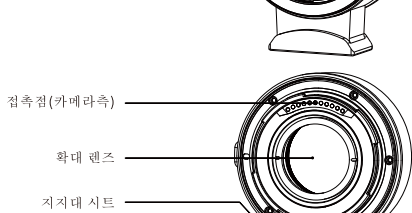
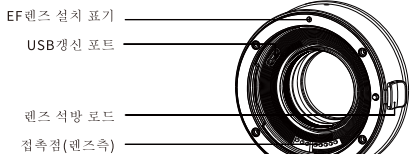
EF-Z2

자동 초점 어댑터링



빌트록스 어댑터링을 구입하신 당신에게 감사사를 드립니다
어댑터링을 카메라에 설치하시기 전에 본 설명서를 꼼꼼게 열람하시고
어댑터링의 모든 기능을 요해하시고 사용하십시오.

부품 식별



삼각대 설치

- 부송된 어댑터 시트를 어댑터 링에 설치하고 삼각대의 노브를 조이며 삼각대 시트와 어댑터링이 전부 위로 향한 정확한 방향임을 확인합니다.
- 삼각대 시트 슬롯을 이용하여 삼각대를 설치하며 어댑터링을 잠고 튼튼히 삼각대를 설치 합니다.
- 삼각대와 조함하여 어댑터링을 사용할때 주의 사항

삼각대를 이용하여 촬영을 진행할때, 만약 이 미 어댑터링을 설치하신경우, 카메라 삼각대 설치 슬롯을 이용하지말고 반드시 어댑터시트로 부송된 삼각대 시트를 사용 하십시오.

삼각대를 사용할때 만약 당신의EF렌즈(예들들면, 망원 렌즈)에 삼각대시트가 제공된 경우, 반드시 본 시트를 이용하여 렌즈를 삼각대에 설치 하십시오.

제품 기능

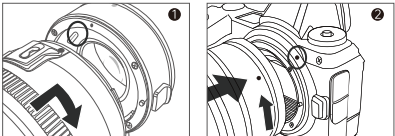
빌트록스EF-Z2 어댑터링은 캐논EF시리즈 렌즈를 니콘Z시리즈 카메라에 완벽히 연시키며 순 구리에 도금 전과 접촉점을 내장하고 걸림턱은 전부 순 구리로 구성되고 광학 비울 중간 렌즈를 증가시키고 표면은 도금 처리되어 튼튼하고 내구성이 좋습니다. AF 자동 초점이며 USB포트로 펌웨어 업그레이드도 가능합니다.

본 어댑터링을 사용하시기 전에, 카메라 및 렌즈의 호환성을 확보 하십시오. 본 어댑터링을 사용하시기 전에 사용설명서를 세부적으로 열람하며 제품을 더욱 숙지하시고 정확한 작동 방법을 파악 하십시오. 반드시 본 설명서를 확실히 보관하여 급후에 언제나 열람하실 수 있어야 합니다.

주의 사항

- 카메라 규격이 서로 다르기에 부분적 EF 렌즈의 기능은 사용하실 수 없습니다.
- 본 어댑터링을 렌즈에 연결하여도 렌즈의 성능을 영향주지 않습니다.
- 당신이 사용하는 렌즈가 카메라 보다 무거운 경우, 카메라를 이동하거나 촬영 하실때 렌즈를 반드시 잡으십시오.
- 어댑터링을 연결한 후 렌즈의 최소 초점 거리가 증가될 수 있기에 최대 확대율 및 시야 범위는 변할 수 있습니다.
- 본 어댑터링은 비록 일정한 물방울을 방지 기능이 있지만 비오는날에 촬영할때 빗물에 젖지않게 하십시오.

어댑터링을 설치



제품 설치

- 캐논EF 렌즈를 어댑터링의 설치 슬롯에 설치합니다.
캐논EF렌즈상의 설치 표기를 어댑터링상의 같은 표기와 대응 시킨후 시계 방향 으로 렌즈를 회전하며 “딱”소리가 들릴때 까지 회전 시킵니다.(❶)
- 어댑터링을 카메라에 설치합니다.
어댑터링 상부의 설치 표기와 카메라상의 같은 표기를 대응 시키고 시계 반대 방향으로 어댑터링을 회전하며 “딱” 소리가 들릴때 까지 돌립니다(❷)

제품 분해

- 카메라 전원을 끄고 EF렌즈가 연결된 어댑터링을 카메라에서 제거합니다.
카메라의 렌즈 석방 버튼을 누른 상태에서 동시에 시계 방향으로 어댑터링을 회전하며 어댑터링이 회전을 정지하면 분리하실 수 있습니다.
- 렌즈를 어댑터링으로 부터 분해합니다.
어댑터링상의 렌즈 석방 로드를 누르고 동시에 시계 반대방향으로 렌즈를 회전시키면 렌즈가 회전을 정지하면 분해됩니다.

제품 규격

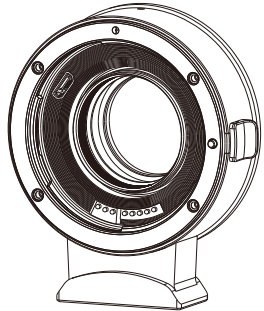
호환 렌즈	캐논EF
호환 카메라	니콘Z시리즈 카메라
초점 모식	자동 초점
광학 구조	4세트4면 광학 렌즈
삼각대 슬롯	CU1*4" *1(분해 가능)
최대 지름 및 길이	72mmx82mmx30mm
중량	268g
앞 뚜껑	카메라 커버
뒷 뚜껑	렌즈 방진 커버

진행 표준:Q/JYK J001-2019
선전시작영과기유한회사
전화: 0755-2877 9024 팩스: 0755-2877 4730
이메일: info@jyc-hk.com 사이트: www.viltrox.com
주소: 선전시 용화구 대랑가도 하명패촌 보곤과기공업원4동2층

VILTROX

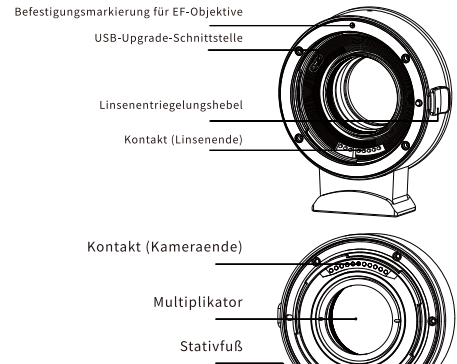
EF-Z2

Adaptring für Autofokus

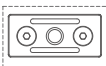


Vielen Dank, dass Sie sich für den Viltrox-Adaptring entschieden haben
Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie den Adaptring an Ihrer Kamera installieren, damit Sie alle Funktionen des Adaptrings verstehen und verwenden können.

Teilname



1/4" standard interface



Installieren Sie ein Stativ

- Installieren Sie den mitgelieferten Adapter am Adaptring und ziehen Sie den Stativknopf fest. Stellen Sie sicher, dass das Stativ und der Adaptring in die richtige Richtung zeigen.
- Verwenden Sie den Stativschlitz, um das Stativ zu installieren, und halten Sie den Adaptring fest, um das Stativ fest zu installieren.
- Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung des Adaptrings mit einem Stativ

Wenn Sie mit einem Stativ fotografieren und einen Adaptring installiert haben, verwenden Sie nicht den Stativhalterungsschlitz der Kamera. Verwenden Sie unbedingt die mit dem Adapter gelieferte Stativhalterung.

Wenn Ihr EF-Objektiv (z. B. ein Ultra-Teleobjektiv) bei Verwendung eines Stativs mit einer Stativhalterung ausgestattet ist, verwenden Sie diese Halterung unbedingt, um das Objektiv an einem Stativ zu befestigen.

Produkteigenschaft

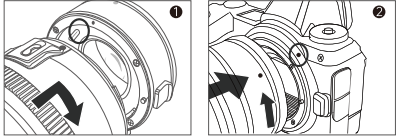
Nur der Adaptring Viltrox EF-Z2 kann Objektive der Canon EF-Serie perfekt auf Kameras der Nikon Z-Serie übertragen. Das Bajonett besteht aus reinem Kupfer und einem vergoldeten elektronischen Dämpfer. Es besteht aus reinem Kupfer und verfügt über einen optischen Vergrößerungsspiegel. Die Oberflächen wird galvanisiert, robuster, AF-Autofokus, Firmware kann über USB-Schnittstelle aktualisiert werden.

Stellen Sie vor Verwendung dieses Adaptrings sicher, dass die Kamera mit dem Objektiv kompatibel ist. Bevor Sie diesen Adaptring verwenden, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung im Detail, um sich mit dem Produkt vertraut zu machen und die richtige Bedienungsmethode zu beherrschen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, damit Sie in Zukunft jederzeit darauf zurückgreifen können.

Vorsichtsmaßnahmen

- Abhängig von den Kameraspezifikationen sind einige EF -Objektivfunktionen möglicherweise nicht verfügbar.
- Das Anschließen dieses Adaptrings an das Objektiv beeinträchtigt die Leistung des Objektivs nicht.
- Wenn Sie ein Objektiv verwenden, das schwerer als die Kamera ist, halten Sie das Objektiv bei Bewegung und Aufnahme der Kamera fest.
- Da sich die minimale Fokussierentfernung des Objektivs erhöht, wenn dieser Adaptring angeschlossen wird, können sich die maximale Vergrößerung und das maximale Sichtfeld ändern.
- Obwohl dieser Adaptring eine bestimmte wasserdicke Tropffunktion hat, versuchen Sie bitte, nicht nass zu werden, wenn Sie bei Regen schießen.

Installieren Sie den Adaptring



Installieren Sie das Produkt

- Befestigen Sie das Canon EF-Objektiv an der Befestigungsnut des Adaptrings
Richten Sie die Befestigungsmarkierungen am Canon EF-Objektiv an den gleichen Markierungen am Adaptring aus und drehen Sie das Objektiv dann im Uhrzeigersinn, bis Sie ein Klicken hören (❶).
- Befestigen Sie den Adaptring an der Kamera
Richten Sie die Montagemarkierung am Adaptring an der gleichen Markierung an der Kamera aus und drehen Sie den Adaptring gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie ein Klicken hören (❷).

Deinstallieren Sie das Produkt

- Schalten Sie die Kamera aus und entfernen Sie den Adaptring, während das EF-Objektiv noch an der Kamera angebracht ist
Halten Sie die Objektiventriegelungstaste der Kamera gedrückt, während Sie den Adaptring im Uhrzeigersinn drehen. Entfernen Sie den Adaptring, wenn er sich nicht mehr dreht.
- Entfernen Sie das Objektiv vom Adaptring
Drücken Sie den Entriegelungshebel des Objektivs am Adaptring, während Sie das Objektiv gegen den Uhrzeigersinn drehen, und entfernen Sie es, wenn sich das Objektiv nicht mehr dreht.

Produktspezifikation

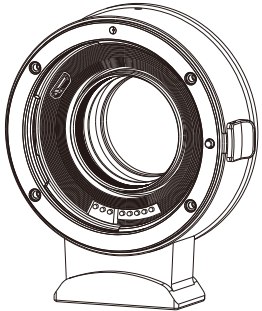
Kompatible Objektive	Canon EF
Kompatible Kameras	Kameras der Nikon Z-Serie
Fokusmodus	Autofokus
Estrutura óptica	4 grupos de 4 lentes ópticas
Stativschlitz	CU 1/4" ×1 (detachable)
Maximaler Durchmesser und Länge	72mmx82mmx30mm
Gewicht	268g
Vordere Abdeckung	Kameraabdeckung
Hintere Abdeckung	Linsestaubabdeckung

Executive Standard: Q/JYK J001-2019
Shenzhen Jueying Technologie GmbH
Tel.: 0755-2877 9024 Fax: 0755-2877 4730
Email: info@jyc-hk.com Website: www.viltrox.com
Adresse: Stock 2, 4. Gebäude des Technologie-Industrieparks Baokun, Dorf Xialing Pai, Dalang Straße, Neuer Bezirk Longhua, Stadt Shenzhen

VILTROX

EF-Z2

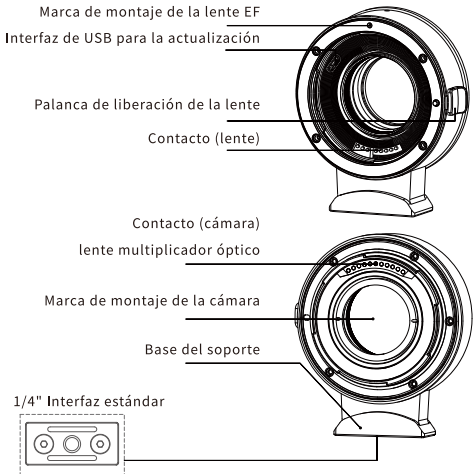
Adaptador de montura de enfoque automático



¡Gracias por elegir el adaptador de montura Viltrox!

* Lea este manual detenidamente antes de instalar el adaptador de montura Viltrox en su cámara para que pueda comprender y utilizar todas las funciones del adaptador

Nombre de las partes



Instalar el trípode

- Instalar el base de adaptador adjunto en el anillo del adaptador y apretar la perilla del trípode. Asegúrese de que el trípode y el anillo estén orientados en la dirección correcta.
- Usar la ranura del trípode para instalar el trípode y sostener firmemente el anillo para instalarlo firmemente.
- Precauciones al usar el adaptador con el trípode

Cuando disparar con un trípode, si ha instalado un adaptador, no use la ranura de montaje del trípode de la cámara. Asegúrese de usar el base de trípode adjunto que viene con el adaptador.

Cuando use un trípode, si su lente EF (como una lente ultra telefoto) está equipada con un base de trípode, asegúrese de usar este base para fijar la lente al trípode.

Funciones del producto

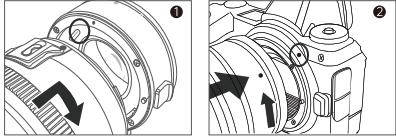
El adaptador EF-Z2 puede conectar perfectamente las lentes de la serie Canon EF a las cámaras de la serie Nikon Z. Contactos electrónicos incorporados de cobre puro y chapado en oro, y la montura está hecha de cobre puro. Se agrega lente multiplicador óptico, tratamiento de revestimiento de superficie, durable, enfoque automático AF, se puede actualizar a través del firmware de la interfaz USB.

Antes de usar este adaptador, asegúrese de que la cámara sea compatible con la lente. Antes de usar este adaptador, lea el manual de instrucciones en detalle para familiarizarse con el producto y dominar el método de operación correcto. Guarde este manual correctamente para que pueda consultarlo en cualquier momento en el futuro.

Precauciones

- Dependiendo de las especificaciones de la cámara, algunas funciones de lente EF/EF-S pueden no estar disponibles.
- Conectar este adaptador de montura a la lente no afectará el rendimiento de la lente.
- Cuando la lente que está utilizando es más pesada que la cámara, asegúrese de sujetarla cuando mueva la cámara y dispere.
- Dado que la distancia mínima de enfoque de la lente aumentará cuando se conecte este adaptador de montura, la ampliación máxima y el campo de visión pueden cambiar.
- Aunque este adaptador tiene cierta función impermeable, si disparas bajo la lluvia, intenta no mojarlo.

Instalar el adaptador de montura



Instalar el producto

- Instalar la lente EF de Canon a la ranura de montaje en el adaptador de montura
Alinear la marca de montaje en la lente EF con la misma marca en el adaptador de montura, luego, girar la lente EF en el sentido horario hasta que escuche un clic (❶).
- Instalar el adaptador de montura a la cámara
Alinear la marca de montaje en el adaptador con la misma marca en la cámara, instalar el adaptador en la cámara, luego girar el anillo en sentido anti-horario hasta que escuche un clic (❷).

Desinstalar el producto

- Apagar la cámara y luego retirar el adaptador con la lente EF aún fijada a la cámara.
Mantenga presionado el botón de liberación de la lente de la cámara mientras gira el anillo adaptador en sentido horario. Retirar el anillo adaptador cuando deje de girar.
- Retirar la lente desde el anillo adaptador.
Presionar la palanca de liberación de la lente en el anillo adaptador mientras girar la lente en sentido anti-horario, retirar la lente cuando deje de girar.

Especificaciones del producto

Lentes compatibles	Lentes de Canon serie EF
Cámaras compatibles	Cámaras de Nikon Serie Z
Modo de enfoque	Enfoque automático
Optische Struktur	4 Gruppen von 4 optischen Linsen
Ranura de trípode	CU1/4" (Extraible)
Diámetro y longitud máximos	72mmx82mmx30mm
Peso	268g
Tapa frontal	Tapa de cámara
Tapa trasera	Tapa anti-polvo de lente

Estándar ejecutivo: Q/JYK J001-2019
Shenzhen Jueying Technologie Co.,Ltd
Tel.: 0755-2877 9024Fax: 0755-2877 4730
Email: info@jyc-hk.com Sitio web: www.viltrox.com
Dirección: 2o piso, Edificio 4, Baokun Technology Industrial Park, Pueblo Xialingpai, Calle Dalang, Distrito Longhua, Ciudad Shenzhen